



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

46. Jahrgang

Donnerstag, den 4. Februar 2021

Nr. 5/2021

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Corona-Pandemie

Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geschlossen; Zutritt nur nach Terminvereinbarung. Beim Betreten besteht die Pflicht, eine medizinische Maske (eine sogenannte OP-Maske, FFP2-Maske, KN95/N95) zu tragen. Ein Zugang mit einer Alltagsmaske ist nicht gestattet

Wir bitten die Bürger/innen um Verständnis, dass ein Besuch in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist.

Bürger/innen sind grundsätzlich dazu angehalten, **vor Aufsuchen** der Verwaltung alle Angelegenheiten zunächst per E-Mail, per Fax, telefonisch oder schriftlich an die Verwaltung zu richten um abzuklären, ob ein persönliches Erscheinen **nach Terminvergabe** notwendig ist, oder ob die Angelegenheit anderweitig erledigt werden kann.

Sollte der direkte Ansprechpartner nicht bekannt sein, bitten wir Sie, die allgemeine Mailadresse info@vgzwland.de oder unsere Telefonzentrale zu kontaktieren: **06332/8062-0**.

Ein Zugang des Verwaltungsgebäudes ist ausschließlich mit einem **Termin** und einer **medizinischen Maske (einer sogenannte OP-Maske, FFP2-Maske, KN95/N95)** möglich, die selbst mitzubringen ist. Auch eine Handdesinfektion ist beim Betreten der Verwaltung zwingend notwendig. Hierzu stehen bereitgestellte Spender zu Verfügung. Im eigenen Interesse sollte auch ein persönlicher Kugelschreiber zum Termin mitgebracht werden. Beim Betreten des Verwaltungsgebäudes ist zunächst ein Fragebogen auszufüllen.

Diesen finden Sie auf der nächsten Seite bzw. auf unserer Internetseite www.vgzwland.de

www.vgzwland.de

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Termin am:		Uhrzeit von	bis
Mitarbeiter/in 1:			
Mitarbeiter/in 2:			
Mitarbeiter/in 3:			
Mitarbeiter/in 4:			

Corona-Virus (SARS-CoV-2)

Fragebogen zur Selbsteinschätzung für Besucherinnen und Besucher der
Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund der aktuellen Corona-Virus-Situation werden Sie gebeten die folgenden Fragen zu beantworten:

1. Waren Sie in den letzten 2 Wochen in einem der Corona-Virus-Risikogebiete (gemäß der Liste des Robert-Koch-Instituts)?

Ja Nein

2. Hatten Sie wissentlich persönlichen Kontakt zu einer Person, bei der das Corona-Virus im Labor nachgewiesen wurde?

Ja Nein

3. Weisen Sie grippeähnliche Symptome wie Fieber, Atembeschwerden oder Husten auf?

Ja Nein

Haben Sie eine der Fragen mit „Ja“ beantwortet, kann Ihnen der Zutritt zur Verwaltung leider **nicht gewährt werden**.

Name, Vorname:	
Anschrift:	
Telefonnummer:	

Einverständniserklärung zur Erhebung personenbezogener Daten

Mit meiner Unterschrift willige ich ein, dass die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zum Zwecke des Gesundheitsschutzes und zur Nachverfolgung von Infektionsketten die erhobenen personenbezogenen Daten verarbeiten darf.

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Informationspflichten nach Art. 13 Abs.1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
vertreten durch den Bürgermeister Björn Bernhard
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken
Tel.: 06332/8062-0

Internet: www.vgzwland.de

Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten

Behördlicher Datenschutzbeauftragter
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken
Tel.: 06332/8062-111
E-Mail: k.bruegel@vgzwland.de

Beschreibung der Verarbeitung:

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land hat zum Schutz ihrer Mitarbeiter auf Grund der räumlichen Gegebenheiten und auf Grund der Vielzahl an Besuchern in der Verwaltung interne Schutzmaßnahmen im Pandemiefall Corona-Virus (SARS-CoV-2) ergriffen. Hierzu zählt neben den durch Rechtsverordnung verpflichtenden Angaben der Kontaktdaten auch, dass von den Besuchern in der Verwaltung abgefragt wird, ob sie in einem Risikogebiet waren, ob grippeähnliche Krankheitssymptome bestehen, und ob Kontakt zu Covid-19 Erkrankten bestand.

Zweck der Verarbeitung, Rechtsgrundlage, gesetzliche Verpflichtung zur Erhebung:

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt zum Gesundheitsschutz unserer Besucher und unserer Mitarbeiter. Rechtsgrundlage zur Erhebung und Verarbeitung ist die Einverständniserklärung des Betroffenen selbst. Die Angabe der personenbezogenen Daten geschieht freiwillig.

Empfänger der personenbezogenen Daten und Speicherdauer:

Die Kontaktdaten sind auf Verlangen der zuständigen Behörde (Gesundheitsamt) zu übermitteln, sofern dies zur Nachverfolgung von möglichen Infektionswegen erforderlich ist.

Die Kontaktdaten und freiwilligen Angaben werden für einen Zeitraum von vier Wochen aufbewahrt und dann vernichtet.

Ihre Rechte:

Sie haben als betroffene Person in Bezug auf die erhobenen Kontaktdaten das Recht auf Auskunft, das Recht auf Berichtigung, sowie nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist gegenüber dem Verantwortlichen ein Recht auf Löschung. Des Weiteren können Sie jederzeit ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten widersprechen. Nutzen Sie zur Wahrnehmung Ihrer Rechte die obigen Kontaktdaten des Verantwortlichen. Der Verantwortliche wird eine Löschung der Kontaktdaten unabhängig davon nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist vornehmen.

Es besteht ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde. Dies ist hier der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz, Hintere Bleiche 34, 55116 Mainz

Corona-Impfung für Senioren über 80 ist gestartet Wir bieten Ihnen hierfür unsere Hilfe an

Die Impfungen in den rheinland-pfälzischen Impfzentren starteten am 7. Januar 2021, zunächst für die gemäß der Corona-Impfverordnung des Bundes priorisierte Gruppe, insbesondere der Über-80-Jährigen. Die Terminvergabe für die Impftermine mit höchster Impf-Priorität erfolgt seit dem 4. Januar entweder telefonisch über die Telefonnummer 0800 / 57 58 100 oder über die Internetseite www.impftermin.rlp.de. Zuvor haben alle berechtigten Bürger einen Informationsbrief erhalten.

Da viele Senioren jedoch Probleme haben, einen **Termin zu vereinbaren**, helfen wir Ihnen diesbezüglich gerne weiter. Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass es sich bei unserem Angebot um die Hilfe bei der Anmeldung auf der Internet-Plattform handelt. Die Verwaltung selbst hat keine Möglichkeit, die Termine im Impfzentrum zu vergeben, auch können keine Informationen über den Status eines Termins eingesehen werden.

Ebenso bieten wir für alle, die keine eigene Fahrmöglichkeit oder Unterstützung durch Angehörige etc. haben, ab sofort einen **Fahr- und Begleitservice ins Impfzentrum** an. Rollstuhl- und Liegendtransporte sind leider nicht möglich, die Teilnehmer sollten noch selbständig zum Auto und zur Impfung gehen können. Für diese Personen sind die jeweiligen Krankenkassen zuständig.



Wenn Sie unsere Hilfe in Anspruch nehmen möchten, kontaktieren Sie bitte unsere Kümmerin, Frau Sandra Hervé, unter folgender Telefonnummer: 06332-8062-301 (vormittags).

Wir hoffen, Ihnen damit etwas weiterhelfen zu können. Bleiben Sie gesund und achten Sie auf Ihre Mitmenschen.

Ihr Björn Bernhard
Bürgermeister

WIR SAGEN DANKE!

Liebe Mithürgerinnen und Mithürger,

auf dieser Seite stellen wir Ihnen jede Woche einen ganz besonderen Menschen aus unserer Verbandsgemeinde und dessen ehrenamtliches Engagement vor. SIE SIND WAHRE VORBILDER UND HELDEN UNSERER GESELLSCHAFT. Ich bedanke mich ganz herzlich für diese wertvolle Arbeit!

Ihr Björn Bernhard *Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land*



Leiterin der Büchereien Contwig und Stambach



Andrea Wernicke

Seit wann üben Sie die Tätigkeit in der Bücherei aus?
Ich habe die Leitung von Frau Hiller, die die Contwiger Gemeindebücherei fast 40 Jahre leitete, am 01.09.2020, übernommen. Zuvor hatte ich mich bereits 11 Jahre um die Bücherei in Stambach gekümmert. Nun bin ich Leiterin beider Büchereien. Der Kontakt mit den Eltern und Kindern bereitet mir dabei sehr viel Freude. Von weiteren ehrenamtlichen Mitarbeitern werde ich bei der Arbeit unterstützt.

Bieten Sie auch Veranstaltungen in der Bücherei an?
Wir bieten jährlich den Lesesommer als auch das Büchercafé an.

Was sind Ihre Aufgaben in der Bücherei?

Ich nehme Vorbestellungen für Bücher über die App bibkat, E-Mail oder auch telefonisch entgegen. Zu den Öffnungszeiten können die Medien am Fenster der Bücherei abgeholt werden. Dies ist während eines Lockdowns enorm wichtig, da dies die einzige Möglichkeit ist, Medien während dieser Zeit auszuleihen und wieder entgegenzunehmen. Weitere Aufgaben sind die Datenbankpflege, Einbinden von Büchern, Erstellung der jährlichen Statistik, Überprüfung des Bestandes, Desinfektion und einsortieren aller zurückgebrachten Medien, Einarbeitung neuer Medien, Mahnungen erstellen u.v.m.

Wozu dient die Kooperationsvereinbarung mit der Grundschule Contwig?

Durch eine verstärkte systematische, umfassende Kooperation soll sich die Schule und Bücherei zu strategischen Partnern bei der Vermittlung von Lese- und Informationskompetenz entwickeln. Dabei verfolgen beide das Ziel, die Schülerinnen und Schüler für das Lesen zu gewinnen und langfristig dazu zu motivieren. Hierzu gehören die Unterstützung der Lesekompetenz und Lesemotivation, Leseförderung, sinnvolle Freizeitgestaltung, Unterstützung des Unterrichts. Dabei hofft die Bücherei auch auf einen Etat, um gemeinsame Projekte wie z.B. den jährlichen Adventskalender inkl. Prämierung und Lesesommer mit Abschlussfest zu finanzieren. Momentan bestreiten wir dies oft aus eigener Tasche. Auch würden wir gerne eine vom Land bezuschusste Autorenlesung oder z. B. ein Kasperltheater anbieten, was jedoch mit Kosten von 350/500 Euro verbunden ist.

Was wünschen Sie sich für die beiden Büchereien?

Ich wünsche mir einen ausreichenden Etat für Bildungsveranstaltungen und Autorenlesungen, als auch Sponsoren, die dieses Vorhaben mit finanzieren. Über eine Unterstützung durch Helfer für einzelne Aktionen würde ich mich sehr freuen. Dabei denke ich beim Büchercafé z.B. an Tische eindecken, Kuchen backen, Kaffee kochen und vorlesen. Beim Lesesommer an Helfer für das Einbinden der Bücher, Führung der Interviews sowie Organisation und Durchführung des Abschlussfestes. Ein weiterer Herzenswunsch wäre eine zusätzliche Kooperation mit den Kitas, damit die Kinder auch schon früh die Freude an Büchern entdecken. Allerdings ist dies ausschließlich mit weiteren ehrenamtlichen Helfern zu bewältigen.

Öffnungszeiten Contwig

Bergstraße 31

Dienstag: 16-18 Uhr

Mittwoch: 17-18 Uhr

Donnerstag: 17-19 Uhr

gemeindebuecherei.contwig@gmx.de

Tel.: 06332/569106



Öffnungszeiten

Stambach Grundschule

Dienstag und Freitag für die

Schulkinder während der Pausen

Mittwoch: 16-17 Uhr

gemeindebuecherei.stambach@gmx.de

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Bernhard hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit dem Vorzimmer, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Telefonsprechstunde des ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Der erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, David Betz, bietet Telefonsprechstunden für Bürgerinnen und Bürger an. Terminvereinbarung unter 0179 / 118 3024 oder per Mail unter davidoliverbetz@googlemail.com

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzwland.de vereinbaren.

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999
E-Mail: info@vgzwland.de
E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

Corona-Pandemie

Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geschlossen; Zutritt nur nach Terminvereinbarung.

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau hält aufgrund der weiterhin geltenden Kontaktbeschränkungen und der wieder ansteigenden Neuinfektionen keine Außensprechtage in unserer Verbandsgemeindeverwaltung ab.

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krottschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110
Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen, Hornbach und Dietrichingen

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Forst Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

E-Mail: uli.osterheld@schmitz-waldwirtschaft.de

Zentrale: Udo & Michael Schmitz - Waldwirtschaft GmbH & Co. KG
Tel: 06557/900 94-0

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN ■

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt
Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken
Tel: 06332/871- 564 oder 565, Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung **0171-7777559**
Rufbereitschaft Kanalisation **0151-12105362**

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung **06841-90 62 15**
Störungen im Stromnetz **0800 79 77 77 7**
Störungsdienst Gas **0800-1003449 gebührenfrei**
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land **06332-8062-0**
Kreisverwaltung Südwestpfalz **06331-809-0**

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Tel. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Michael Conrad, Tel. 0151-41915722
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST ■

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld
- Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach
- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach
- Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini
Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon
116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag,
7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag,
7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.- Johannes-
Krankenhaus, Nardinstraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

**Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen
Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)**

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf
gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a,
66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu errei-
chen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronum-
mer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

■ Tierärztlicher Notdienst

Zweibrücken und Umgebung

In dringenden Notfällen Samstag zwischen 14.00 und 20.00 Uhr
und Sonntag von 10.00-20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0800-
5890307

Die Abrechnung erfolgt nach Notdienstgebühr laut GOT, gültig seit
Februar 2020 (einsehbar auf der Seite der Bundestierärztekammer)
und muss vor Ort entrichtet werden.

Tierrettung & Fahrdienst für alle Tiere

Die DRK Tierrettung inkl. Tier - Fahrdienst des Deutschen Roten
Kreuz Bereitschaft Contwig ist eine ehrenamtliche Bereicherung für
unsere Region. Wir haben uns auf das Einfangen und Transportieren
von Haus- und Wildtieren aller Art spezialisiert. Mit Fanggeräten
und einem einzigartig konzipierten Sonder - Einsatzfahrzeug, arbeiten wir
sicher und zuverlässig. 24 Stunden/7 Tage in der Woche für Sie und
Ihre Tiere.

Eine Kooperation mit dem Tierärztlichen Bereitschaftsdienst und
über 100 Adressen mit Auffangstationen und Tierschutzorganisatio-
nen gewährleisten eine sichere und professionelle Unterbringung aller
Tiere. Bei Einsätzen erreichen Sie unser Team unter der Rufnummer:
06332/568860 DRK Büro Contwig

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsge-
meinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfah-
ren (**aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.**)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen,
Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleschweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler
66484 Battweiler Hauptstr. 15,
Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibisch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibisch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.08.30 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 16.30Uhr

Sa.08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,73 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ VdK Zweibrücken

Erreichbarkeitszeiten (zur Terminvereinbarung)

MO u. DO: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

DI u. FR: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochs geschlossen.

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung 06331/809-333 k.frisch@lksuedwestpfalz.de

■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße, Zweibrücken

Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie erfolgen aktuell keine Geburtstagsbesuche durch den Bürgermeister der Verbandsgemeinde und den OrtsbürgermeisterInnen.

Wir gratulieren

Altersjubiläen in der Zeit vom 08.01. bis 14.01.2021

Battweiler

08.02.	Herr Dziendziel, Anton	66484 Battweiler, Reichwaldstraße 26	Zum 90. Geburtstag
08.02.	Herr Mayer, Michael	66484 Battweiler, Hauptstraße 25	Zum 70. Geburtstag
12.02.	Frau Müller, Helga	66484 Battweiler, Lindenstraße 11	Zum 80. Geburtstag

Bechhofen

11.02.	Herr Mohr, Armin	66894 Bechhofen, Mühlstraße 23	Zum 75. Geburtstag
--------	------------------	--------------------------------	--------------------

Contwig

08.02.	Frau Stephan, Karoline	66497 Contwig, Fröhnstraße 5	Zum 95. Geburtstag
10.02.	Frau Redinger, Susanna	66497 Contwig, Oberauerbacher Straße 44	Zum 85. Geburtstag
14.02.	Frau Haber, Evelyne	66497 Contwig, Fröhnstraße 5	Zum 90. Geburtstag

Riedelberg

14.02.	Herr Allendorf, Arnold	66484 Riedelberg, Hauptstraße 38	Zum 80. Geburtstag
--------	------------------------	----------------------------------	--------------------



KULTUR

Stadt Zweibrücken

Jugendkunstschule Zweibrücken

Anmeldung unter:
www.jukuschu-zw.de, 06332 9239-17
 oder Kaufmännischer Leiter Jochel Schael
 06337 316

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. **Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs ein- und aussteigen.**

Termin:	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Dauer:	Kursbeginn 05.02.2021, Ende 17.12.2021. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.
Teilnehmer:	In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr:	Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten
Dozenten:	Eugen Waßmann, Marina Beyer, Ramona Hewer-Wachs

Vorschulkurs: Malwerkstatt

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Hinweis:	Zeitpunkt und Teilnahme nach Absprache
Teilnehmer:	Vorschulkinder ab 5 Jahre
Kursgebühr:	2 Kurstage, (je 2 Stunden) 22,00 EURO
Leitung:	Iris Weiß

Vorschulkurs: „Malen“ mit PC und Tablet

Experimentieren mit PC und Tablet Grafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

Termine:	
Tablet Grafik 1:	Freitag, 14.05. und 18.06. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Tablet Grafik 2:	Freitag; 17.09. und 08.10. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer:	Vorschulkinder ab 5 Jahren
Kursgebühr:	Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung:	Dr. Kurt Becker

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich	
Teilnehmer:	Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr:	je Kurs 48,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten
Leitung:	Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewichtung und Formen.

Kurs Sandstein: Freitag 25.06. 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 26.06. 10.00 - 17.00 Uhr

Kurs Ytong: Freitag 10.09. 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 11.09. 10.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: je Kurs 55,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Raymond David

Ort: Im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

Kurs: Mosaik

Mosaik ist eine schon sehr alte Technik der bildenden Kunst, bei der durch Zusammenfügen verschiedenfarbiger Steine oder Glasstücke Muster entstehen. Wir gestalten einen Untersetzer oder Tontopf.

Termin: Samstag, 13.03., 9.00 - 13.00 Uhr und Freitag 19.03. 15.00

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern.

Kursgebühr: 30,00 EURO zzgl. Materialkosten

Dozentin: Marina Beyer

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton, Gartenkeramik und Tiere

Termine: 04.06., 11.06., 18.06., 09.07., 16.07. Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 2: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen

Termine: 20.08., 27.08., 03.09., 10.09., 24.09., 01.10., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 3: Alles für die Weihnachtszeit

Termine: 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 10.12., 17.12., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind

Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Kurs: Graffiti Street Art (Straßenkunst)

Kunst im öffentlichen Raum

Es wird mit verschiedenen Medien (Marker, Pinsel, Malerrollen, Sprühdosen Schablonen Aufkleber und Poster) gearbeitet, um ein Werk fertig zu stellen.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche

Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten

Leitung: Peter Schaumburger

Workshop: Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Filzen Mo, 31.05. 9.00 - 13.00 Uhr, Di. 01.06. 9.00 - 13.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Marina Beyer

Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482 Zweibrücken

Workshop: freie Malerei für Jung und Alt

Kinder haben eine blühende Phantasie, In diesem Kurs können sie diese ausleben, der Dozent hilft Ihnen dabei. Wie malt man Tiere, Menschen, Blumen, Bäume, Fahrzeuge? Was sind kalte und warme Farben? Es wird gezeigt wie die Maltechnik richtig funktioniert und angewendet wird, Farben spüren, erleben und kennenlernen,

Freie Malerei 1: 29.03. - 01.04., jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Freie Malerei 2: 26.07. - 29.07. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahr, Eltern und junge Erwachsene

Kursgebühr: je 55,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen.

Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten. Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech treiben: 18.10. - 21.10., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Experimentelle Radierung/Drucken

Kaltnadel/Collagrafie unter Verwendung von Recyclingmaterialien. Tetra-Pak, CD's, Pralinen,- Keksverpackungen, Tablettenhüllen und anderes.

Der Kurs kommt ohne Säure und Lösungsmittel aus.

Drucken: 02.08. - 06.08. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern

Kursgebühr: 65,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Gabi Wagner

Workshop: Comic

Lustige Comicfiguren - Tiere und Charaktere- (Basiskurs)

Die Kinder lernen die zeichnerische Basis im Entwickeln von Comicfiguren. Tiere und Personen werden charakteristisch dargestellt und in Farbe entsprechend vollendet, die ihre eigene Geschichte erzählen.

Comic: 1 29.03. - 01.04., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 3 11.10. - 15.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahr, junge Erwachsene

Grundformen im Körper von Mensch und Tier

In diesem Basiskurs lernen die Teilnehmer-/Innen über die Beobachtung von Grundformen im Körper von Mensch und Tier, Accessoires, durch zeichnerische Übungen und schließlich über die fertige Konturzeichnung am Leuchttisch diverse Typen und Charaktere zu entwickeln und diese dann farblich in Szene zu setzen.

Comic: 2 23.08. - 27.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 4 18.10. - 22.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahre, junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Christophe Tupinier

Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Aufgrund eines Themas spontan Gedanken aufschreiben und eine lebendige Geschichte daraus gestalten.

In diesem Kurs werden kreative Prozesse angeregt und gefördert. Die Fantasie wird spielerisch zum Erlebnis.

Termin: Anmeldungen sind jederzeit möglich. Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeiten mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

Kindergeburtstag unter künstlerischer Leitung:

Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers. Angeboten wird unter anderem:

Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Kartengestaltung, Mosaik, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Comic. Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten

Gebühr 150,00 € inkl. Materialkosten. Bei Filzen und Malen auf Stoff fallen zusätzlich Materialkosten an.

Die Tonarbeiten werden gebrannt.

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Für die Zubereitung von warmen Speisen steht eine komplett eingerichtete Küche zur Verfügung.



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzmland.de

Erweiterte Maskenpflicht gilt auch in Verwaltungsgebäuden und Recyclinghöfen

Seit Montag, 25.01.21 gilt in Rheinland-Pfalz eine ausgeweitete Maskenpflicht. Details regelt die erste Änderungsverordnung zur 15. Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz. Die Kreisverwaltung weist die Bürger daher insbesondere auf die Pflicht zum Tragen von medizinischen Masken hin. Sie gilt auch bei Terminen, die in der Kreisverwaltung wahrgenommen werden, beispielsweise in der Zulassungsstelle oder auf den Recyclinghöfen.

Unter medizinischen Masken sind sogenannte OP-Masken oder eine Maske der Standards KN95/N95 oder FFP2 zu verstehen. Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis, dass die Bürger Verwaltungsgebäude und Recyclinghöfe nur betreten können, wenn sie eine solche Maske tragen. Medizinische Masken für den Besuch können keine vorgehalten und ausgegeben werden, um das Anliegen ohne Zeitverlust zu erledigen.

In Rheinland-Pfalz gilt die erweiterte Maskenpflicht unter anderem in Ämtern, Behörden, Verwaltungen und ähnlichen Einrichtungen mit Publikumsverkehr, in gewerblichen Einrichtungen wie Einzelhandel für Lebensmittel, Drogeriemärkten, Tankstellen, Banken und Sparkassen und ähnlichem, an Haltestellen, Bahnsteigen oder Einrichtungen der Fluggastabfertigung, bei Gottesdiensten in geschlossenen Räumen sowie bei zugelassenen Angeboten von Fahrschulen. Diese Regelung ist, wie die gesamte Änderungsverordnung, zunächst bis zum Ablauf des 14.02. befristet. Auf der Internetseite corona.rlp.de sind weitere Informationen aufbereitet.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Wohlfühlen im Home-Office durch optimiertes Heizen und Lüften

Wenn ganztags in den eigenen vier Wänden gewohnt, gearbeitet oder gelernt wird, steigt neben dem Energieverbrauch auch die Luftfeuchtigkeit in den Räumen an. Für Feuchtigkeit sorgen neben Wasserdampf vom Duschen oder Baden und Kochen in der Küche, auch die Atemluft und Schwitzen oder selbst Zimmerpflanzen. Wichtig ist, dass die relative Luftfeuchtigkeit über eine längere Zeit einen bestimmten Wert nicht überschreitet. Dieser Maximalwert hängt von der Außentemperatur und dem Dämmstandard des Hauses ab. So kann an kalten Tagen die Obergrenze für schlecht gedämmte Altbauten schon bei 40 % relativer Luftfeuchte liegen, während gut gedämmte Neubauten locker mit 55 % klarkommen. Mit einem Hygrometer behalten Sie die Luftfeuchtigkeit gut im Blick und erkennen bereits während des Lüftens, ob die Raumluft wieder trocken genug ist.

Je mehr Menschen sich im Haus oder der Wohnung aufhalten, desto häufiger sollte gerade bei Winterkälte gut gelüftet werden, um Schimmel zu vermeiden. Die Art des Lüftens sollte dabei in Abhängigkeit von der vorhandenen Raumfeuchtigkeit gewählt werden. Für eine Basislüftung gilt: Im Winter mindestens dreimal täglich für etwa fünf bis zehn Minuten stoßlüften. Die Thermostatventile an den Heizkörpern unter den geöffneten Fenstern sollten währenddessen runter

gedreht werden. Um dauerhaft eine ausreichend trockene Wohnung zu bekommen, reicht mehrmaliges Stoßlüften jedoch nicht immer aus. In Wandoberflächen, Möbeln, Bettdecken und Handtüchern im Bad ist eine Menge Feuchtigkeit gespeichert, die verzögert an die Raumluft abgegeben wird. Um diese auch nach draußen zu lüften, hilft eine Kombination aus Stoßlüftung und kontrollierter Kipplüftung. Ausführlicher erklärt unsere Broschüre „Damit die Pilze im Wald bleiben“ diese Zusammenhänge. Diese kann man unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/energie-beratung-rlp/kostenlose-downloads-rund-um-das-thema-energie-18005 runterladen.

Weitere Details zum Thema Raumlüftung und Schimmelvorbeugung erläutern Ihnen auch gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 11. Februar von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**. Die Beratungen werden aktuell für alle Standorte telefonisch durchgeführt. Die Beratung ist kostenfrei. Eine Terminvereinbarung ist dafür erforderlich unter **0800 / 60 75 600 (kostenlos)**.

Bekanntmachung der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

1. Einsichtnahme in den Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 04.02.2021 dem Verbandsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 liegt mit dem Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Zimmer 302, bis zur Beschlussfassung über die Nachtragshaushaltssatzung durch den Verbandsgemeinderat zur Einsichtnahme aus. Außerdem stehen die Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen im Internet unter www.vgzmland.de (unter Rathaus/Verwaltung - Bürgerdienste/Bürgerservice - Haushaltspläne) zur Einsichtnahme bereit.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Vorschläge zum Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2021 mit dem Nachtragshaushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land oder elektronisch an info@vgzmland.de einzureichen. Der Verbandsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Nachtragshaushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Zweibrücken, 01.02.2021

Björn Bernhard

Bürgermeister

Fälligkeiten 15. Februar 2021

Die Verbandsgemeindekasse macht darauf aufmerksam, dass folgende Abgaben fällig sind:

Grundsteuer 1. Quartal

Gewerbesteuer 1. Quartal

Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen:

Bechhofen, Contwig, Hornbach, Kleinsteinhausen und Wiesbach

Wir bitten um termingerechte Einzahlung auf nachfolgendes Konto bei der Sparkasse Südwestpfalz:

IBAN: DE26 5425 0010 0075 0003 64

BIC: MALADE51SWP

Werksgebühren Wasser/Kanal 1. Quartal

Wir bitten um termingerechte Einzahlung auf nachfolgendes Konto bei der Sparkasse Südwestpfalz:

IBAN: DE45 5425 0010 0098 0001 77

BIC: MALADE51SWP



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,
Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der „Kann-Kinder“ für das Schuljahr 2021/22

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Während der Zeitdauer der erweiterten Corona-Beschränkungen findet die Bürgersprechstunde telefonisch statt.

Amtsgericht Zweibrücken

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)

Az.: 1 K 27/19

Zweibrücken, 27.01.2021

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am
öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Bechhofen

1/2 Anteil Elke Scheidhauer an

Eingetragen im Grundbuch von Bechhofen

1/2 Anteil Martin Scheidhauer an

Lfd. Nr. 1

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Hälftiger Miteigentumsanteil an einem Grundstück, welches mit einem freistehenden, eingeschossigen und unterkellerten Einfamilienhaus (Massivbauweise) bebaut ist; Bj. ca. 1957; Wohnfl. ca. 101 m²; eigen-genutzt; Beheizung über Einzelöfen; Haustechnik stark überaltert; deutlicher Unterhaltungs- und Renovierungsbedarf; kein Energieausweis;

Verkehrswert: 52.000,00 €

Lfd. Nr. 2

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Hälftiger Miteigentumsanteil an einem Grundstück, welches mit einem freistehenden, eingeschossigen und unterkellerten Einfamilienhaus (Massivbauweise) bebaut ist; Bj. ca. 1957; Wohnfl. ca. 101 m²; eigen-genutzt; Beheizung über Einzelöfen; Haustechnik stark überaltert; deutlicher Unterhaltungs- und Renovierungsbedarf; kein Energieausweis;

Verkehrswert: 52.000,00 €

Weitere Informationen zum Objekt, insbesondere auch Hinweise zum Infektionsschutz im Zuge der CORONA-Pandemie sind im Internet unter www.immobiliengroup.de oder www.versteigerungspool.de zu finden.

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

GRA Rechtsanwalts-gesellschaft mbH (Tel: 069/6978-3350; zu Zeichen 926/19 BÖ96-kua)

Der Versteigerungsvermerk ist am 18.12.2019 in das Grundbuch eingetragen worden.

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort		
Dienstag, 13.04.2021	14:00 Uhr	Sitzungs-saal 3	Amtsgericht Zweibrücken, Herzogstraße 2, 66482 Zweibrücken		
lfd.Nr.	Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
1	Bechhofen	1899/3	Gebäude- und Freifläche Eichelscheider Straße 1	593	6 9 1 BV 5
lfd.Nr.	Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
2	Bechhofen	1899/3	Gebäude- und Freifläche Eichelscheider Straße 1	593	6 9 1 BV 5



CONTWIG

Ortsbeigeordnete Margit Ernst

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50732
Sprechstunden: nach Vereinbarung

Grundschule Contwig

Anmeldung der Kann-Kinder für das Schuljahr 2021/2022

Kinder, die nach dem 01.09.2021 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden. Die Anmeldung dieser Kinder findet statt am **10.02.2021 von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr im Schulhaus Stambach**, Felsackerstr. 9, 66497 Contwig.

Die Entscheidung über die Schulaufnahme trifft der Schulleiter im Benehmen mit der Schulärztin.

Bei der Anmeldung - **bitte kommen Sie in Begleitung Ihres Kindes** - ist Folgendes vorzulegen:

- Bestätigung des Kindergartenbesuchs
- das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde oder der Aufnahme-schein/Registrierschein
- bei unverheirateten Eltern die Bescheinigung über die Sorge-be-rechtigung
- Impfausweis (Masern)

gez. Schmidt, Schulleitung

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Björn Bernhard, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Bekanntmachung

der zugelassenen Wahlvorschläge für die Direktwahl
der/des Ortsbürgermeisterin/Ortsbürgermeisters
der Gemeinde Contwig am 14. März 2021
gemäß § 62 Abs. 5 KWG

Der Wahlausschuss der Gemeinde Contwig hat in seiner Sitzung am 27.01.2021 folgende Wahlvorschläge für die Wahl der/des Ortsbürgermeisterin/Ortsbürgermeisters der Gemeinde Contwig am 14. März 2021 zugelassen, die hiermit bekannt gemacht werden:

1. CDU

Familienname, Vorname: Brinette, Nadine
Geburtsjahr: 1987
Staatsangehörigkeit: deutsch
Beruf oder Stand: Erziehungswissenschaftlerin
Straße, Hausnummer: Bahnhofstr. 39a
Postleitzahl, Ort: 66497 Contwig

2. SPD

Familienname, Vorname: Betz, David Oliver
Geburtsjahr: 1981
Staatsangehörigkeit: deutsch
Beruf oder Stand: Journalist
Straße, Hausnummer: Richard-Wagner-Str. 4
Postleitzahl, Ort: 66497 Contwig

Contwig, den 01.02.2021

gez. Margit Ernst

Wahlleiterin für die Wahl zur/zum Ortsbürgermeister/in



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007
www.dietrichingen.eu

Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der „Kann-Kinder“
für das Schuljahr 2021/22

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der „Kann-Kinder“
für das Schuljahr 2021/22

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Großsteinhausen

vom 21.01.2021

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes

Herr Alexander Schwartinski rückt für den verstorbenen Ortsbeigeordneten Berthold Lauer in den Ortsgemeinderat nach. Er wird durch den Ortsbürgermeister verpflichtet.

2. Waldinventur

Herr Eichenlaub vom Forstbüro Eichenlaub stellt dem Ortsgemeinderat die Wiederholungsinventur für den Gemeindewald vor. Der Ortsgemeinderat nimmt diese zur Kenntnis.

3. Bebauungsplan „Oben an der Kirche, 2. Erweiterung“; Planvorentwurf

Der Ortsgemeinderat hat bereits in der Sitzung am 10.06.2020 die Aufstellung eines Bebauungsplanes für die Ausweisung neuer Wohnbauflächen beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes soll sich auf die Gewanne „Oben an der Kirche, 1. Ahnung“ zwischen Neustraße und der L 478 erstrecken.

Zur weiteren Abwicklung des Aufstellungsverfahrens sind zunächst die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Herr Wonka stellt die Vorentwurfsplanung vor.

Der Ortsgemeinderat beschließt eine Entscheidung über die Zustimmung zur Vorentwurfsplanung zu vertagen.

4. Wahl der(s) ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

4.1 Erste Ortsbeigeordnete / Erster Ortsbeigeordneter

Nach dem Tod des bisherigen 1. Ortsbeigeordneten Berthold Lauer ist ein/e neue/r 1. Ortsbeigeordnete/r zu wählen.

Zur Wahl des 1. Ortsbeigeordneten wird der bisherige 2. Ortsbeigeordnete Philipp Ziel vorgeschlagen.

In geheimer Abstimmung wird Herr Philipp Ziel zum 1. Ortsbeigeordneten gewählt.

Ortsbürgermeister Volker Schmitt händigt die Ernennungsurkunde zum 1. Ortsbeigeordneten an den Gewählten aus und nimmt die Vereidigung und Einführung in das Amt vor.

4.2 Weitere/r Ortsbeigeordnete/r

Für die Wahl zum 2. Ortsbeigeordneten wird das Ratsmitglied Peter Lauer vorgeschlagen.

In geheimer Abstimmung wird Herr Peter Lauer zum 2. Ortsbeigeordneten gewählt.

Ortsbürgermeister Volker Schmitt händigt die Ernennungsurkunde zum 2. Ortsbeigeordneten an den Gewählten aus und nimmt die Vereidigung und Einführung in das Amt vor.

5. Ergänzungswahl zum Rechnungsprüfungsausschuss

Für das bisherige Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses Philipp Ziel ist ein/e Nachfolger/in nach den Grundsätzen des § 40 Gemeindeordnung (GemO) zu wählen.

Der Ortsgemeinderat beschließt die Wahl per Handzeichen durchzuführen.

Gerd Gries wird als Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses gewählt. Für das bisherige stellvertretende Ausschussmitglied Peter Lauer wird Alexander Schwartinski gewählt.

6. Anschaffung eines Kommunalfahrzeuges

Der Ortsgemeinderat stimmt der Anschaffung eines Kommunalfahrzeuges der Marke Piaggio Pfau S85 bei der Fa. Auto Wagner, Großsteinhausen, zum Preis von 5.500,00 EUR zu.

7. Energetisches Quartierskonzept; Grundsatzbeschluss

Ziel der Bundesregierung ist es, den CO₂-Ausstoß im Gebäudebereich gegenüber 1990 bis zum Jahr 2020 um 40 Prozent zu senken. Bis zum Jahr 2050 soll der CO₂-Ausstoß um 80 bis 95 Prozent reduziert werden. Diesen Klimaschutzziele dient das Programm „Energetische Stadtsanierung durch die Förderung integrierter Quartierskonzepte“.

Integrierte Quartierskonzepte zeigen unter Beachtung städtebaulicher, denkmalpflegerischer baukultureller, wohnungswirtschaftlicher, demografischer und sozialer Aspekte die technischen und wirtschaftlichen Energieeinsparpotenziale im Quartier auf. Sie zeigen, mit welchen Maßnahmen kurz-, mittel- und langfristig die CO₂-Emissionen reduziert werden können. Die Konzepte bilden eine zentrale Entscheidungsgrundlage und Planungshilfe für eine an der Gesamteffizienz energetischer Maßnahmen ausgerichtete quartiersbezogene Investitionsplanung. Aussagen zur altersgerechten Sanierung des Quartiers, zum Barriereabbau im Gebäudebestand und in der kommunalen Infrastruktur können ebenso Bestandteil der Konzepte sein wie Aussagen zur Sozialstruktur des Quartiers und Auswirkungen der Sanierungsmaßnahmen auf die Bewohner.

Ein Quartier besteht aus mehreren flächenmäßig zusammenhängenden privaten und/oder öffentlichen Gebäuden einschließlich öffentlicher Infrastruktur. Es darf jedoch nicht die komplette bebauten Ortslage einer Kommune umfassen.

Die Erarbeitung eines derartigen Konzeptes erscheint auch für den Bereich der Ortsgemeinde Großsteinhausen sinnvoll. Denn es wird der Klimaschutz allgemein unterstützt und es werden auch konkret die Gebäudeeigentümer grundlegend über energetische Sanierungs- und Optimierungsmöglichkeiten sowie entsprechende Förderprogramme informiert.

Durch Zuschüsse ausgelöste Investitionen in moderne Fenster, Dächer und Heizungsanlagen wird letztlich auch noch der regionale Wirtschaftskreislauf gefördert.

Die Ausgaben für die Erarbeitung eines integrierten Quartierskonzeptes werden von der KfW Bankengruppe mit einer Zuwendung in Höhe von 65% der förderfähigen Kosten im Rahmen des Programms Nr. 432 „Energetische Stadtsanierung - Zuschüsse für integrierte Quartierskonzepte“ bezuschusst.

Das Land Rheinland-Pfalz unterstützt im Rahmen des „Wärmekonzeptes Rheinland-Pfalz“ das Engagement von Kommunen durch eine Aufsto-

ckung der KfW-Fördermittel. Diese Erhöhung umfasst 20% der förderfähigen Kosten und wird im Rahmen des Programms „Wärmewende im Quartier“ zur Verfügung gestellt. Für finanzschwache Kommunen wird ein weiterer Zuschuss in Höhe von 10 % gewährt.

Mithin beträgt der Gesamtzuschuss 95 % der förderfähigen Kosten.

1. Der Erstellung eines integrierten energetischen Quartierskonzepts von einem Fachbüro/ Institut und

2. der damit verbundenen Antragstellungen für Förderzuschüsse in Höhe von 65% bei der KfW-Bankengruppe im Rahmen des Programms „Energetische Stadtanierung - Zuschüsse für integrierte Quartierskonzepte“ Programmnummer 432 und in Höhe von 20% beim Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten Rheinland-Pfalz (MUEEF-RLP) im Rahmen des Programms „Wärmewende im Quartier“ sowie der 10 % für finanzschwache Kommunen und

3. der Darstellung des Vorhabens und dessen Finanzierung im Haushaltsplan bzw. Nachtragshaushaltsplan wird zugestimmt.

8. Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen

8.1 Änderung der Ausbaubeitragsatzung

In seiner Sitzung vom 29.09.2020 hat der Ortsgemeinderat die Maßnahme „Steigweg“ als einzige Maßnahme im Bauprogramm der Jahre 2021-2023 beschlossen. Diesbezüglich wurde der Ortsgemeinderat schon über die Notwendigkeit der Anpassung der Beitragsatzung informiert, da die derzeit gültige Satzung noch ein 5-jähriges Bauprogramm vor sieht. Zukünftig soll die Beitragserhebung auf der Grundlage eines dreijährigen Bauprogramms erfolgen.

Die aus dem Jahr 2007 stammende Ausbaubeitragsatzung wird geändert.

Der Ortsgemeinderat beschließt die Änderung der Ausbaubeitragsatzung.

8.2 Beschluss über die Erhebung von Vorausleistungen

In seiner letzten Sitzung hat der Ortsgemeinderat das Bauprogramm für den vierten Erhebungszeitraum der Jahre 2021 bis 2023 aufgestellt. Gemäß §9 der Ausbaubeitragsatzung können von der Gemeinde ab Beginn des Erhebungszeitraums Vorausleistungen auf wiederkehrende Beiträge erhoben werden. Die Vorausleistungen werden nach der voraussichtlichen Beitragshöhe für das laufende Jahr bemessen und können aufgrund Beschluss des Ortsgemeinderates in mehreren Raten erhoben werden.

Der Ortsgemeinderat beschließt die Erhebung von Vorausleistungen auf den wiederkehrenden Beitrag für die Jahre 2021 - 2023. Die Vorausleistungen werden jeweils in zwei Raten am 15.04. und 15.10. eines jeden Jahres fällig.

9. Annahme von Spenden

Gem. § 94 Abs. 3 GemO dürfen alle Angebote für Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen an die Kommunen nur noch durch den Bürgermeister sowie die Beigeordneten entgegengenommen werden. Sie müssen ab einem Betrag in Höhe von 100,00 EUR unverzüglich der Kreisverwaltung Südwestpfalz als Aufsichtsbehörde angezeigt werden. Über die Annahme der Spenden, Schenkungen oder Zuwendungen entscheidet der Ortsgemeinderat.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Annahme der angebotenen Spende zu.

10. Ausbau der Küche in der Kindertagesstätte; Auftragsvergabe
Die Küche in der Kindertagesstätte Großsteinhausen ist veraltet und muss dringend erneuert werden. Die Firma Ruhl aus Zweibrücken hat ein Angebot.

Der Ortsgemeinderat beauftragt Ortsbürgermeister Volker Schmitt, nach Vorlage der Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn, den Auftrag an die Firma Ruhl/Zweibrücken zu erteilen

Nichtöffentlich

11. Grundstücksangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Grundstücksangelegenheit.



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Hieronymus-Bock-Grundschule

**Anmeldung der „Kann-Kinder“
für das Schuljahr 2021/22**

Siehe Seite 15



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der „Kann-Kinder“ für das Schuljahr 2021/22

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Hieronymus-Bock-Grundschule

Anmeldung der „Kann-Kinder“ für das Schuljahr 2021/22

Bitte weiteren Text unter amtlich Hornbach nachlesen.



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Walshausen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 9. Februar 2021**, findet um **19.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Walshausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

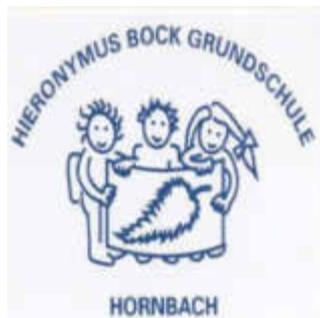
Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Bebauungsplan Kornberg, 2. Erweiterung;
 - 1.1 Auftragsvergabe Entwässerungskonzept
 - 1.2 Abwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB
 - 1.3 Zustimmung zum Planentwurf und Beschluss über die öffentliche Auslegung
2. Energetisches Quartierskonzept; Grundsatzbeschluss
3. Neuorganisation der Forstreviere ab 2021

Nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Restschuldbefreiung; Information

Walshausen, 28.01.2021
gez. Veith, Ortsbürgermeister



Hieronymus-Bock-Grundschule

- Ganztagschule in Angebotsform -

Turnhallstraße 1, 66500 Hornbach

Tel.: 06338 / 465, Fax: 06338 / 809376

gs-hornbach@vgzwland.de

Hieronymus-Bock-Grundschule Anmeldung der „Kann-Kinder“ für das Schuljahr 2021/22

Am Donnerstag, den 25.02.2021 findet in der Hieronymus-Bock-Grundschule in Hornbach die Anmeldung der „Kann-Kinder“ für das Schuljahr 2021/2022 statt.

Kinder, die im Zeitraum vom 01. September 2015 bis 31. Dezember 2015 geboren und somit noch nicht schulpflichtig sind, können auf Antrag der Eltern vorzeitig in die Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden.

Kinder aus Groß- und Kleinsteinhausen, die die Ganztagschule der Grundschule Hornbach besuchen wollen, können ebenfalls angemeldet werden.

Die endgültige Entscheidung über die vorzeitige Aufnahme dieser Kinder trifft die Schulleitung in Abstimmung mit der Schulärztin.

Für die Anmeldung vereinbaren Sie bitte eine genaue Uhrzeit über das Schulsekretariat unter der Telefonnummer 06338/465.

Bei der Anmeldung, zu der die Erziehungsberechtigten gemeinsam mit ihrem Kind erscheinen sollen, sind das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde, die Bescheinigung über den Kindergartenbesuch sowie ein Masern-Impfnachweis vorzulegen. Außerdem wird ein Passbild des Kindes benötigt.

Die Schulleitung
K. Weidemeier, Rektorin



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,
Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.
Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienst in Althornbach, Matthiaskirche

Sonntag, 07.02. - 11.15 Uhr, Pfr. D. Seel

Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Samstag, 06.02.2021

18.30 Uhr Amt für die Pfarrei, mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Wiesbach

18.30 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Sonntag, 07.02.2021

10.30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

Dienstag, 09.02.2021

19.00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

E-Mail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486

E-Mail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547

E-Mail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582

E-Mail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101

E-Mail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Corona-News

Corona hat uns weiterhin fest im Griff. Die für den Monat Januar geplanten Gottesdienste in Wiesbach finden nicht statt und auch in Wallhalben finden momentan keine Gottesdienstfeiern statt.

Wir appellieren an alle unsere Gottesdienstbesucher sich weiterhin an die geltenden Abstands- und Hygienevorschriften zu halten und den Anweisungen des Empfangsdienstes vor Ort zu folgen. Es gilt eine Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes. Ebenso wollen wir daran erinnern, dass der Gemeindegang nicht erlaubt ist. Der Mindestabstand zwischen Mitgliedern unterschiedlicher Haushalte von 1,5 m ist weiterhin einzuhalten. Eine vorherige Anmeldung zum Gottesdienst ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich, sofern noch freie Plätze vorhanden sind. Seien Sie am Tag des Gottesdienstes ca. 10 Minuten früher vor Ort, da der Empfangsdienst vor Ort seine Aufgaben erledigen muss. Bei Fragen stehen Ihnen die ehrenamtlichen Helfer selbstverständlich auch zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir weiterhin die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher aufnehmen müssen, um gegebenenfalls Kontakte rückverfolgen zu können. Die Kontaktdaten werden von uns nur für diesen Zweck erhoben und nur so lange wie notwendig aufbewahrt. Des Weiteren dürfen während der kalten Jahreszeit Umluftheizungen und andere problematische Heizsysteme (z.B. Sitz- und Fußbankheizungen) während der Öffnung der Kirchen nicht betrieben werden. Wir

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Thema: Rentenberatung im Lockdown: Individuell - telefonisch - unkompliziert

Den Lockdown für den Renten-Check nutzen? Das ist bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz kein Problem. Die Experten der Auskunft- und Beratungsstellen beraten ganz unkompliziert und individuell am Telefon. Für Versicherte und Rentner ist damit eine persönliche Beratung sicher und komfortabel von zu Hause aus möglich.

Individuelle Beratungen am Telefon

So funktioniert es: Zunächst vereinbart man bei der Auskunft- und Beratungsstelle in Speyer unter der Telefonnummer 06232 172881 oder in Kaiserslautern unter der 0631 366730 einen Termin für eine Telefonberatung. Zur ausgemachten Uhrzeit ruft dann die Beraterin oder der Berater an und klärt alle Fragen. Das ist kein Problem, denn der Berater hat jederzeit Einblick in das Versicherungskonto.

Hilfe auch bei Anträgen

Wer einen Antrag stellen möchte, macht das zurzeit am besten online auf www.driv-rlp.de Gerne helfen die Berater auch bei Fragen zur Online-Antragstellung. Auch dazu sollte man vorher einen telefonischen Termin ausmachen. Übrigens: Wer einen Antrag nicht in einem Zug ausfüllen kann, weil zum Beispiel noch Unterlagen fehlen oder Fragen zu klären sind, kann seine Angaben jederzeit speichern und später weiter machen.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter www.driv-rlp.de

Landrätin ruft zur Teilnahme am Schulwettbewerb auf:

Der Verlust der Dunkelheit – neu beleuchtet

„Das übergeordnete Ziel des Projektes Sternepark Pfälzerwald beim Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen ist es, die Bevölkerung im Pfälzerwald und darüber hinaus für Lichtverschmutzung und deren Folgen zu sensibilisieren.“, wirbt Landrätin Dr. Susanne Ganster für die Teilnahme am Wettbewerb Der Verlust der Dunkelheit - neu beleuchtet. Ein Großteil des Waldes im Biosphärenreservat steht in der Südwestpfalz. Die junge Generation, auf die der Wettbewerb zielt, kann sich mit dem Verlust der natürlichen Dunkelheit direkt im unmittelbaren Lebensumfeld auseinandersetzen und für dieses wichtige Thema und seine schwerwiegenden Folgen sensibilisiert werden. Darin sieht Landrätin Dr. Ganster über den Wettbewerb hinaus Vorteile im Umgang mit dieser Herausforderung für die jungen Südwestpfälzer. Der Schülerwettbewerb des Projekts Sternepark Pfälzerwald findet in Kooperation mit dem Biosphärenhaus in Fischbach und dem ZEN-APA-Projekt des Bezirksverbands Pfalz statt.

Teilnehmen können bis zum 11.06. in diesem Jahr SchülerInnen aller Altersgruppen in den Landkreisen der LAG Pfälzerwald Plus und des Biosphärenreservats Pfälzerwald. Dabei können sie im gesamten Klassenverband, als Schülergruppe oder AG sowie als einzelne SchülerInnen teilnehmen, indem sie einen Beitrag zum Thema Lichtverschmutzung produzieren und einreichen. Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Weitere Infos zum Thema erhalten Interessierte unter www.pfaelzerwald.de/sternepark online oder an a.prim@pfaelzerwald.bv-pfalz.de per E-Mail sowie bei Anna Katharina Prim unter 06325 9552 87 telefonisch.



www.wittich.de

müssen solche Heizsysteme 30 Minuten vorher ausschalten. Beim Betrieb dieser Heizsysteme besteht die Gefahr, dass sich durch die Luftbewegung der Virus im gesamten Kirchenraum verteilt. Ziehen Sie sich gegebenenfalls warm an.

Noch eine letzte Bitte: Besuchen Sie den Gottesdienst nur, wenn Sie sich gesund fühlen und keine Symptome zeigen, die auf eine Corona-Erkrankung hindeuten. Sollten Sie aus vielerlei Gründen nicht den Gottesdienst vor Ort besuchen können, sind Sie eingeladen über die Medien oder mit dem Hausgebet den Sonntag zu begehen.

Alle Termine, die hier in diesem Pfarrbrief zu finden sind, finden coronabedingt nur unter Vorbehalt statt. Absagen oder weitergehende Hygieneregeln bei Veranstaltungen werden wir auf der Internetseite der Pfarrei bekannt geben. Bitte informieren Sie sich vor Veranstaltungen auf diesem Wege. Wir bedauern diese Einschränkungen sehr, aber nur so ist es möglich, dass wir alle gesund durch diese Zeit kommen.

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker) oder 06372-1712 (Stefan Pirrong)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Prot. Pfarramt Bechhofen

Liebe Gemeindeglieder,

in seinem zweiten Brief an Timotheus, Kapitel 1, 7, benennt Paulus vier sogenannte „Geister“, die sich in unserer „inneren Haltung“ und unserem „äußeren Verhalten“ zeigen: „Gott hat uns nicht gegeben einen Geist der Furcht, sondern der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit.“

So manche Ängste und Gefahren beschäftigen uns in dieser Zeit; etwa: „Wie bleiben wir gesund?“, „Was tun, wenn ich „positiv“ bin?“ Drei gute „Geister“ gegenüber einem ungunstigen „Geist“ wollen und sollen helfen, unsichere Zeiten wie diese gut zu bewältigen: denn der Geist der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit verhelfen gerade dazu.

Ich wünsche uns, dass unser Handeln von diesen Mächten geleitet sein möge. So unterstützen wir auch alte Menschen und Risikopatienten, indem wir uns nicht fahrlässig verhalten. **Gerade der Geist der Besonnenheit verhilft uns dazu, was jetzt dringlich ist, auch zu tun. Das heißt manchmal, andere Sachen nicht nur zu vertagen, sondern ganz zu lassen. Bleibend wichtiges nimmt deshalb keinen Schaden.** „Gott hat uns nicht gegeben einen Geist der Furcht, sondern der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit“. So leitet er auch uns durch die Zeit. Deshalb finden nach Presbyteriumsbeschluss keine Sonntagsgottesdienste statt.

Beachten sie bitte die derzeit gültigen Regeln und Bedingungen in der Zeit der Corona-Pandemie.

Kontakt in der Vertretungszeit:

Prot. Pfarramt Bruchmühlbach, Tel.: 06372/ 6761

mail: pfarramt.bruchmuehlbach@evkirchepfalz.de



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 07.02.2021

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller)

Dienstag, 09.02.2021

19.00 Uhr: Hl. Messe

Mittwoch, 10.02.2021

19.00 Uhr: Stiftamt für Pfarrer Jakob Hartmuth

Freitag, 12.02.2021

19.00 Uhr: Amt als Jgd. für Frieda Strassel

Kath. Kirchengemeinde

Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 06.02.2021

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 11.02.2021

19.00 Uhr: Hl. Messe

Für die Sonntagsmesse in Contwig ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarrgemeinde Contwig-Stambach

Sonntag, 07.02.2021, Sexagesimä

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig Lektor Weinland

Es ist erforderlich, dass die Gottesdienstbesucher sich mindestens 3 Tage vorher bei den jeweiligen Kirchendienerinnen anmelden. Aufgrund der angespannten Corona-Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen.

Prot. Pfarramt Contwig, Tel. 06332/569205

Kirchendienerin in Stambach:

Ursula Müller; Tel. 06336/911522 oder 0178/8507993

Kirchendienerin in Contwig: Rita Hinz; Tel. 06332/568835

Die Vorsitzenden des Sängerbundes 1924 Contwig e.V. kochen für Sie im Sängerheim!

Gerade jetzt, wo die Tage kalt und ungemütlich sind, kann ein heißes und selbst gemachtes Söppchen wahre Wunder bewirken und der Seele guttun. Deshalb kocht der Vorstand des Sängerbundes 1924 Contwig e.V. am Samstag, 13.02.2021 selbst – und zwar eine deftige Gulaschsuppe.

Ab 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr kann die Suppe im Sängerheim (Hohlbachstr. 1) in Contwig abgeholt werden. Die Suppe wird in einem umweltverträglichen Einwegbehälter ausgegeben. Vor Ort gelten die bekannten und aktuellen Abstands- und Hygieneregeln.

Unter folgender E-Mail-Adresse nehmen wir Ihre Vorbestellungen gerne entgegen:

suppe-contwig@gmx.de

**Die Vorsitzenden des
Sängerbundes 1924 Contwig e.V.
kochen für Sie im Sängerheim!**

- ♦ Portion: ca. 500 ml Suppe + eine Scheibe Brot
- ♦ Im umweltverträglichen "To-Go-Becher"
- ♦ Abholung von 11.30 bis 14.30 Uhr im Sängerheim des Sängerbundes in der Hohlbachstraße Contwig
- ♦ Bitte beachten Sie die Abstands- und Hygieneregeln! Der Verzehr vor Ort ist leider nicht gestattet!
- ♦ Unsere Küchenchefs Roland Heitmann und Simone Blatt freuen sich über Ihre Vorbestellungen unter: suppe-contwig@gmx.de

Sängerbund 1924 Contwig e.V. | Goethestraße 24 | 66497 Contwig



DELLFELD

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Es ergeht herzliche Einladung zum **Gottesdienst am 7. Februar 2021 um 9 Uhr** in der sog. „Winterkirche“ im Prot. Gemeindehaus.

Es gilt die staatlicherseits verschärfte **Maskenpflicht**, d.h. wir bitten Sie, entweder eine FFP2-Maske oder eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) zu tragen. Stoffmasken sind nicht mehr gestattet. Wir bitten um Beachtung. Danke!



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im Internet unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus

Sonntag, 07.02. – 09.00 Uhr, Pfr. D. Seel

Gottesdienste in der Klosterkirche bitte unter Hornbach nachlesen!
Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; Tel.: 06337 314; Mail: pfarramt.wiesbach@evkchurchpfalz.de
Im Kontext der Verschärfungen der Corona-Bestimmungen und des verlängerten Lockdowns gelten folgende zusätzliche Regeln.

- Während des gesamten Gottesdienstes müssen medizinische Masken getragen werden - dies sind Masken mit CE-Kennzeichnungen, die sie als Medizinprodukte auszeichnen. In der Kirchengemeinde Großbundenbach wird weiterhin Gottesdienst gefeiert. In der Kirchengemeinde Wiesbach wird bis zum Ende des Lockdowns kein Gottesdienst mehr gefeiert.

Sonntag, 07.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach
ab 10:30 Uhr - Offene Kirche - Lesepredigten und Andachtsmaterialien liegen aus in Wiesbach

Sonntag, 14.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach
ab 10:30 Uhr - Offene Kirche - Lesepredigten und Andachtsmaterialien liegen aus in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter, falls ich nicht zugegen bin.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 07.02.2021

Kein Gottesdienst
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

**Wir laden ein:
Sonntag, 07.02.**

09:00 Uhr Großsteinhausen
10:15 Uhr Bottenbach

Ihre Daten werden zur Infektionsnachverfolgung erfasst und aufbewahrt.

Medizinische virenfilternde Masken wie KN95- oder FFP2-Masken oder OP-Masken sind Pflicht. 1,50 Meter Abstand zu haushaltsfremden Personen muss unbedingt gehalten werden.

Weiteres: unter der Festnetznummer **06338-993044** kann man von Mo-Sa die Andacht zur Tageslosung anhören. Ein ökumenisches Angebot der Nachbargemeinde Hornbach mit vielen verschiedenen Seelsorgern.

Protestantisches Pfarramt Großsteinhausen-Bottenbach

Hauptstraße 30

66484 Großsteinhausen, Tel.: 06339/341

Email: pfarramt.grosssteinhausen@evkchurchpfalz.de

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 07.02.2021

10.30 Uhr: Amt für Josephine Scherer (Pfr. Poete)

Für die Sonntagsmesse ist eine Voranmeldung notwendig und bei Hr. Winzen möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im Internet unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst.

Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche
Sonntag, 07.02. – 10.00 Uhr, Pfr. D. Seel
Sonntag, 14.02. – 10.00 Uhr, Pfr. D. Seel

Montag, 08.02.-20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, voraussichtlich im Jugendheim Hornbach und/oder via ZOOM.

Bitte beachten Sie auch unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 06.02.2021

18.30 Uhr: Vorabendmesse – Amt als Stiftung für Ludwig und Hilde Heiob (Pfr. Müller)

Für die Vorabendmesse ist eine Voranmeldung notwendig und bei Frau Lilo Limycz möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 06.02.2021

18.30 Uhr Amt für die Pfarrei, mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Wiesbach

18.30 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Sonntag, 07.02.2021

10.30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

Aktuelles:

Am Samstag, den 06.02.2021 findet in Wiesbach ein Gottesdienst mit Blasius-Segen statt!

Bitte melden Sie sich bei Frau Sann tel. (06337/3358647) an!

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486

E-Mail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547

E-Mail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

E-Mail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101

E-Mail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Corona-News

Corona hat uns weiterhin fest im Griff. Die für den Monat Januar geplanten Gottesdienste in Wiesbach finden nicht statt und auch in Wallhalben finden momentan keine Gottesdienstfeiern statt.

Wir appellieren an alle unsere Gottesdienstbesucher sich weiterhin an die geltenden Abstands- und Hygienevorschriften zu halten und den Anweisungen des Empfangsdienstes vor Ort zu folgen. Es gilt eine Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes. Ebenso wollen wir daran erinnern, dass der Gemeindegesang nicht erlaubt ist. Der Mindestabstand zwischen Mitgliedern unterschiedlicher Haushalte von 1,5 m ist weiterhin einzuhalten. Eine vorherige Anmeldung zum Gottesdienst ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich, sofern noch freie Plätze vorhanden sind. Seien Sie am Tag des Gottesdienstes ca. 10 Minuten früher vor Ort, da der Empfangsdienst vor Ort seine Aufgaben erledigen muss. Bei Fragen stehen Ihnen die ehrenamtlichen Helfer selbstverständlich auch zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir weiterhin die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher aufnehmen müssen, um gegebenenfalls Kontakte rückverfolgen zu können. Die Kontaktdaten werden von uns nur für diesen Zweck erhoben und nur so lange wie notwendig aufbewahrt. Des Weiteren dürfen während der kalten Jahreszeit Umluftheizungen und andere problematische Heizsysteme (z.B. Sitz- und Fußbankheizungen) während der Öffnung der Kirchen nicht betrieben werden. Wir müssen solche Heizsysteme 30 Minuten vorher ausschalten. Beim Betrieb dieser Heizsysteme besteht die Gefahr, dass sich durch die Luftbewegung der Virus im gesamten Kirchenraum verteilt. Ziehen Sie sich gegebenenfalls warm an.

Noch eine letzte Bitte: Besuchen Sie den Gottesdienst nur, wenn Sie sich gesund fühlen und keine Symptome zeigen, die auf eine Corona-Erkrankung hindeuten. Sollten Sie aus vielerlei Gründen nicht den Gottesdienst vor Ort besuchen können, sind Sie eingeladen über die Medien oder mit dem Hausgebet den Sonntag zu begehen. Alle Termine, die hier in diesem Pfarrbrief zu finden sind, finden coronabedingt nur unter Vorbehalt statt. Absagen oder weitergehende Hygieneregeln bei Veranstaltungen werden wir auf der Internetseite der Pfarrei bekannt geben.

Bitte informieren Sie sich vor Veranstaltungen auf diesem Wege. Wir bedauern diese Einschränkungen sehr, aber nur so ist es möglich, dass wir alle gesund durch diese Zeit kommen.

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)

oder 06372-1712 (Stefan Pirrong)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehnd, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Im Kontext der Verschärfungen der Corona-Bestimmungen und des verlängerten Lockdowns gelten folgende zusätzliche Regeln.

- Während des gesamten Gottesdienstes müssen medizinische Masken getragen werden - dies sind Masken mit CE-Kennzeichnungen, die sie als Medizinprodukte auszeichnen. In der Kirchengemeinde Großbundenbach wird weiterhin Gottesdienst gefeiert. In der Kirchengemeinde Wiesbach wird bis zum Ende des Lockdowns kein Gottesdienst mehr gefeiert.

Sonntag, 07.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

ab 10:30 Uhr - Offene Kirche - Lesepredigten und Andachtsmaterialien liegen aus in Wiesbach

Sonntag, 14.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

ab 10:30 Uhr - Offene Kirche - Lesepredigten und Andachtsmaterialien liegen aus in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter, falls ich nicht zugegen bin.

LandFrauen Krähenberg-Wiesbach

Liebe LandFrauen,

da der Mitgliedsbeitrag fällig wird, bitten wir euch, eventuelle Änderungen der Bankdaten bitte schnellstmöglich mitzuteilen an: W.Triem 06337 6344

Danke, und bleibt gesund!

VERLAGSMITTEILUNGEN

Hinweis zu Textveröffentlichungen während der Corona-Pandemie

An alle Einsender von Artikeln!

Aufgrund der immer noch akuten Lage, bitten wir Sie eindringlich den Umfang Ihrer Textbeiträge auf das Nötigste zu beschränken und auf umfangreiche Berichterstattungen zu verzichten. Wir geben unser Bestes

das Erscheinen aller Amts- und Mitteilungsblätter auch weiterhin sicherzustellen und zählen hierbei auf Ihre Mithilfe!

Wir bitten um Verständnis, sollten Texte nicht in dem eingesandten Umfang veröffentlicht werden. Sobald es hierbei Lockerungen gibt, werden wir Sie schnellstmöglich informieren!

Blieben Sie gesund!

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

Hinweis vor den Wahlen

An alle Parteien und politischen Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im März möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingendungen anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €
 für jede weitere Person 15,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!









BEILAGEN-SERVICE
 KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
 +++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

**UNSERE NEUEN MITARBEITER:
 RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!**



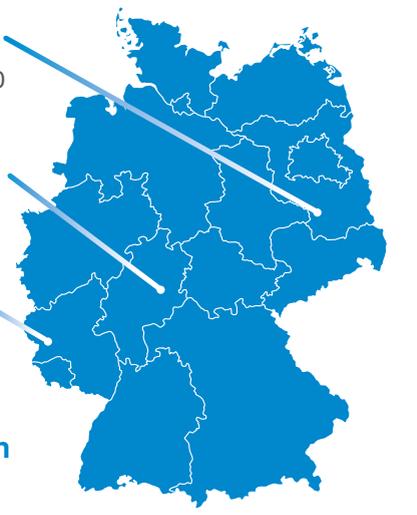
www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!
 ... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg (Brandenburg)
 An den Steinenden 10

36358 Herbstein (Hessen)
 Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)
 Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.



Druckhaus WITTICH KG
 Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

Mein Traumurlaub
 an der
Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Foto: bootsurlaub.de



LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Achim Wagner
Mobil 0170-1226744
achim.wagner@lbs-sw.de

Brennholz
Buche sowie Mischholz und Kantholz-Abschnitte vorhanden
Preis und Lieferung auf Anfrage
Weiterhin verkaufen wir Bauholz nach Liste
Telefon 06336 / 9112390 julia.reischmann@wr-holzverpackungen.de



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

✓ Hauswirtschaft ✓ kostenlose Beratung
✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06332 - 90 60 470 🌐 humanitas-pflege.de



ABSCHIED nehmen

06502 9147-0



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
Bestattermeister

Sehr gut in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma NORMA Lebensmittelfilialbetrieb bei.



IMMOBILIEN Welt

06502 9147-0

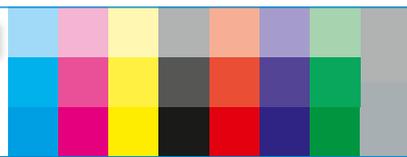
Halle, Garagen, Scheune, Grundstück

zum Kauf gesucht zur privaten Nutzung (Grundstück bitte nur flach und bebaubar).
Danke für Ihre Nachricht.

Telefon 01525 6379404 oder T-B@gmx.ch

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



DiakonieZentrum Wohnen und Pflege

Alltagshelden gesucht!

Jetzt bewerben!

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir für die Häuser Bethanien, Bethesda, Sarepta und Kana in der Region Pirmasens/Zweibrücken zum nächstmöglichen Termin

Examinierte Pflegefachkräfte und Hilfskräfte (m/w/d)

- › Überdurchschnittliche Vergütung
- › Ausgezeichnete Sozialleistungen
- › Modernes Arbeitsumfeld
- › Familienfreundlicher Arbeitgeber
- › Vielfältige Möglichkeiten zur beruflichen Weiterentwicklung

Nähere Infos unter www.diakoniezentrum-ps.de
Gerald Krob, T 0 63 31. 5 22-128
bewerbung@diakoniezentrum-ps.de



Diese und weitere Stellenangebote finden Sie unter:
jobs-regional.de

RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer



Prospekt



Broschüre



Fordern
Sie Ihr
**INDIVIDUELLES
ANGEBOT**
an!

*Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -
mit uns kommen Sie gut an!*

**Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!**

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

UNSERE FLAT-RATE LEASING-ANGEBOTE



PEUGEOT 108 STYLE

AB **79 €** /MTL.¹



PEUGEOT 208 ACTIVE PACK

AB **99 €** /MTL.¹



PEUGEOT

AUTOHAUS DECKERT

AUTOHAUS DECKERT GMBH

Homburg · Tel. 06841 972 91-0 · E-Mail: homburg@autohaus-deckert.com
 BLK-Aßweiler · Tel. 06803 3903-0 · E-Mail: assweiler@autohaus-deckert.com
 St. Wendel · Tel. 06851 80004-0 · E-Mail: st.wendel@autohaus-deckert.com
 Zweibrücken · Tel. 06332 5664-0 · E-Mail: zweibruecken@autohaus-deckert.com

Mehr unter: www.autohaus-deckert.com

PEUGEOT 108 Style 1.0 l VTi 72 5-Türer, 53 kW (72 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100km: 3,7; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 85*

PEUGEOT 208 Active Pack 1.2 l PureTech 75, 55 kW (75 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 4,1; CO₂-Emissionen (kombiniert) in g/km: 94*

* Die Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach der (WLTP) ermittelt und werden zu Vergleichszwecken auch zurückgerechnet nach dem früheren NEFZ-Standard ausgewiesen. Aufgrund der realistischeren Prüfbedingungen fallen WLTP-Werte häufig höher aus als die nach NEFZ gemessenen Werte. Bitte beachten Sie, dass für die Bemessung von Steuern und ggf. anderen fahrzeugbezogenen Abgaben seit dem 1. September 2018 die nach WLTP ermittelten Werte als Berechnungsgrundlage herangezogen werden. Daher können für die Bemessung solcher Steuern und Abgaben andere Werte als die hier angegebenen gelten. Alle angegebenen Werte können je nach Ausstattung, gewählten Optionen und Bereifung variieren.

¹Ein unverbindliches Restwertleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den **PEUGEOT 108 Style VTi 72 Stop & Start (5-Türer)** 53 kW (72 PS), Benziner, 998 cm³, Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 13.309,20 €; Leasingsonderzahlung: 490 €; Laufzeit: 24 Monate; 24 mtl. Leasingraten à 79 €; effektiver Jahreszins: -13,25 %; Sollzinssatz (fest) p. a.: -14,12 %; Gesamtbetrag: 2.386 €; **PEUGEOT 208 Active Pack PureTech 75**, 55 kW (75 PS), Benziner, 1.199 cm³, Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 17.248,60 €; Leasingsonderzahlung: 990 €; Laufzeit: 24 Monate; 24 mtl. Leasingraten à 99 €; effektiver Jahreszins: -13,15 %; Sollzinssatz (fest) p. a.: -14,01 %; Gesamtbetrag: 3.375 €. Alle Preisangaben inkl. MwSt.; Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Zgl. Bsp. nach § 6a PAngV. Zusätzlich Überführungs- und Zulassungskosten. Angebot für Privatkunden gültig bis zum 31.03.2021. Widerrufsrecht nach § 495 BGB.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Pia Wünschel

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Andreas Weizel

Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik

Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
 E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de

www.dachdeckerei-weizel.de

BEILAGEN-SERVICE!

beilagen@wittich-foehren.de



Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM SOFTWARE UND SYSTEME
COMPUTER

FMCOMPUTER GMBH & CO. KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de

Sven Schuff
Bankfachwirt (IHK)

FINANZ BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

BESSER ALS GUT! Jetzt in Landau & Münchweiler

gerach Dein Full-Service-MIETPARK in der Pfalz

- Verkehrssicherung & Absperrtechnik
- Raumcontainer
- Baumaschinen-Mietpark

MIETSTATION MÜNCHWEILER
Industriestraße 26, 66981 Münchweiler
✉ mietpark@gerach-gruppe.de ☎ 06395 7813

Gültig vom 08.02.2021 bis 13.02.2021

Coral
Waschmittel
verschiedene Sorten
ab 18 WL Packung

2,69 €

Kneipp
Duschbalsam
verschiedene Sorten
200 ml Tube

1,99 €

Always
Slipereinlagen
verschiedene Sorten
ab 40 Stück

2,29 €

Whiskas
Katzennahrung
verschiedene Sorten
12x100 g

2,49 €

Pringles
Chips
verschiedene
Sorten
200 g Dose

1,39 €

Ritter Sport
Schokolade
verschiedene
Sorten
100 g = Tafel

0,69 €

iD

Ihr Drogeriemarkt
Bahnhofstraße 2
66497 Contwig
Tel. 06332/5690107
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 18:30
Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt
Hauptstraße 72
67714 Wald Fischbach-Burgalben
Tel. 06333/2790003
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 19:00
Sa: 08:00 - 16:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!

Erdgas mit Heimvorteil

Umsstellprämie
Jetzt bis zu 500 Euro sichern!

PFALZ GAS

Jetzt von Öl auf Erdgas von Palfgas umstellen!
Infos zu allen Förderprogrammen auf palfgas.de
oder unter 0800 60 40 268

Die Umsstellprämie gilt bei Heizungsumstellung von einem anderen Energieträger auf Erdgas, ausschließlich im Netzgebiet der Palfgas GmbH für Palfgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.